

Potvrdenie o prijatí viacerých sťažností týkajúcich sa údajného porušenia pravidiel EÚ v oblasti dedenia (nariadenie č. 650/2012) Francúzskom

Referenčné číslo: CHAP (2022)03325

Európskej komisii bolo doručených viacero sťažností týkajúcich sa článku 913 ods. 3 francúzskeho občianskeho zákonníka. Toto ustanovenie bolo zavedené zákonom č. 2021-1109 z 24. augusta 2021, ktorým sa posilňuje rešpektovanie zásad republiky. Ustanovenie znie takto:

„Ak bol zosnulý alebo aspoň jedno z jeho detí v čase úmrtia štátnym príslušníkom členského štátu Európskej únie alebo v ňom mal obvyklý pobyt a ak rozhodné cudzie právo v oblasti dedenia neumožňuje žiadny mechanizmus povinných dedičských podielov na ochranu detí, každé dieťa alebo jeho dedičia či právni nástupcovia môžu vykonať kompenzačný odvod z existujúceho majetku, ktorý sa v deň smrti nachádza vo Francúzsku, aby sa obnovili ich nároky na dedičský podiel, ktoré im priznáva francúzske právo, a to v medziach týchto nárokov.“

Sťažovatelia tvrdia, že článok 913 ods. 3 občianskeho zákonníka je v rozpore s nariadením č. 650/2012<sup>1</sup>, a najmä s možnosťou, aby si osoba zvolila svoje vnútroštátne právo ako právny poriadok, ktorým sa riadi celé dedičstvo.

Komisia zaevidovala tieto sťažnosti v centrálnom registri sťažností pod referenčným číslom CHAP (2022)03325. Doplnujúce informácie o svojej sťažnosti môžete poskytnúť na tejto [e-mailovej adrese](#) s odkazom na uvedené referenčné číslo.

Komisia vzhľadom na významný počet sťažností, ktoré boli jej útvárom v tejto veci doručené, a s cieľom rýchlo reagovať a informovať dotknuté strany, ako aj s ohľadom na potenciálne širší verejný záujem o otázku, na ktorú upozornili sťažovatelia, uverejňuje toto potvrdenie o prijatí na [osobitnej stránke webového sídla Európa](#). Sťažovatelia budú rovnakým spôsobom informovaní o výsledkoch preskúmania týchto sťažností, ako aj o následnom postupe, ktorý Komisia zvolí.

Útvary Komisie posúdia sťažnosti s ohľadom na uplatniteľné právo Európskej únie a v súlade s prioritami v oblasti presadzovania práva stanovenými v [oznámení Komisie s názvom Právo EÚ: Lepšie výsledky pomocou lepšieho uplatňovania práva](#).<sup>2</sup>

Upozorňujeme Vás, že ak sa Komisia na základe Vašej sťažnosti rozhodne konať, a to aj začatím formálneho postupu v prípade nesplnenia povinnosti, jej všeobecným cieľom je zabezpečiť, aby právne predpisy členských štátov boli v súlade s právom EÚ a aby sa správne uplatňovali. Podaním sťažnosti Komisii sa preto Vaša osobitná a individuálna situácia vyriešiť nemusí. Ak chcete dosiahnuť nápravu vrátane odškodnenia (ak je opodstatnené), mali by ste podniknúť kroky na vnútroštátnej úrovni v dotknutom členskom štáte. Podaním sťažnosti Komisii sa nepozastavuje plynutie lehoty na začatie súdnych konaní podľa vnútroštátneho práva. Komisia môže pri výkone svojej diskrečnej právomoci takisto rozhodnúť, že nezačne formálny postup v prípade nesplnenia povinnosti, aj keď dospeje k názoru, že došlo k porušeniu práva EÚ.

Útvary Komisie budú s Vašou sťažnosťou zaobchádzať ako so sťažnosťou, ktorá má dôverný charakter. Iba v prípade, že sa sťažovateľ rozhodne pre podanie, ktoré nemá

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 650/2012 zo 4. júla 2012 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a prijatí a výkone verejných listín v dedičských veciach a o zavedení európskeho osvedčenia o dedičstve.

<sup>2</sup> C(2016)8600.

dôverný charakter, a uvedie to vo formulári sťažnosti, môžu útvary Komisie poskytnúť údaje o totožnosti a akékoľvek informácie, ktoré sťažovateľ predložil, orgánom členského štátu, proti ktorému je podaná sťažnosť. Zverejnenie totožnosti sťažovateľa útvarmi Komisie môže byť v niektorých prípadoch pri vybavovaní sťažnosti nevyhnutné.

Na vybavovanie sťažností sa vzťahuje [osobitné vyhlásenie o ochrane osobných údajov](#).